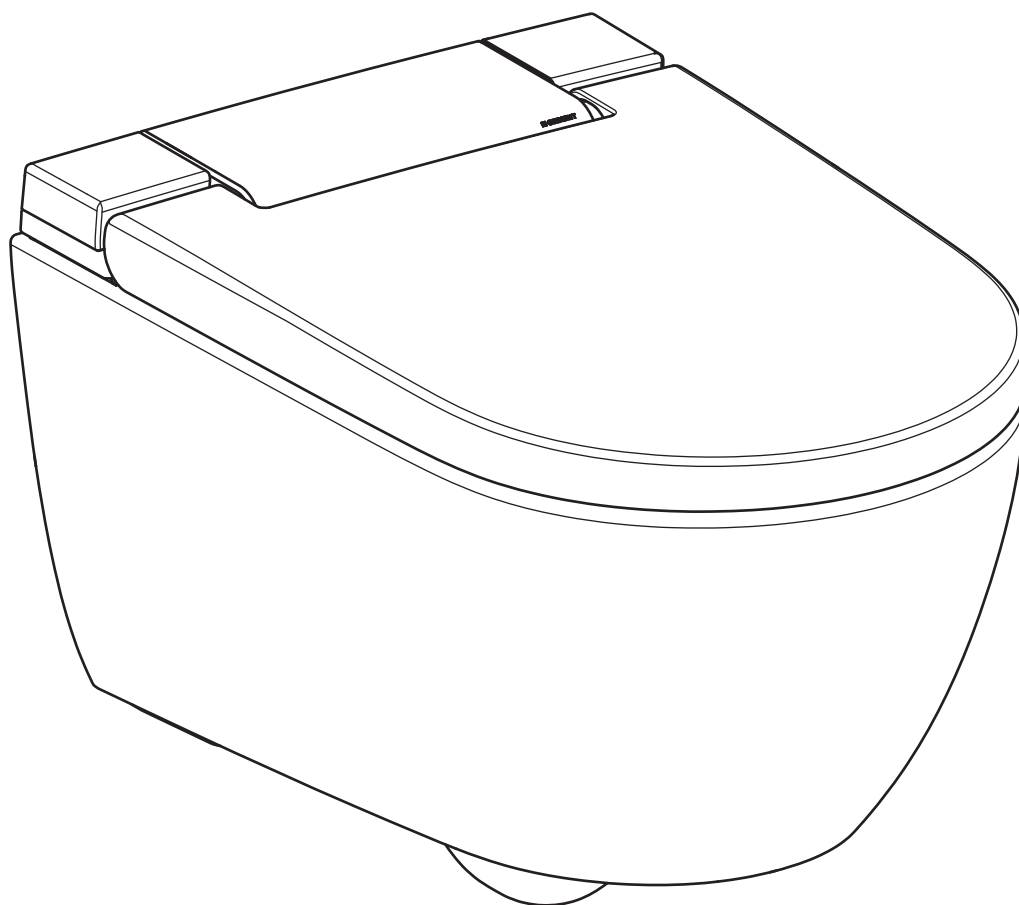




APKALPOŠANAS PAMĀCĪBA



Satura rādītājs

Jūsu drošībai	5
Kam izstrādājums ir piemērots?	5
Kāds ir izstrādājuma pielietojums?	5
No kā izvairīties?	5
Mērķim neatbilstoša pielietošana	5
Vispārējie drošības norādījumi	5
Brīdinājuma norāžu skaidrojums	6
Izstrādājumā izmantoto simbolu pārskats	6
Reģistrējiet savu ierīci	7
Iepazīstiet šo izstrādājumu	8
Par Geberit AquaClean iekārtām	8
Funkciju pārskats	8
Ierīces ātrs pārskats	9
Darbības koncepts	11
Vadības princips	11
Tālvadības pults priekšpuse	11
Tālvadības pults aizmugure	11
Statusa LED indikators uz tālvadības pults	12
Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana	12
Geberit lietotne	13
Saderības pārbaude	13
Geberit Home lietotnes lejupielādēšana	13
Geberit Home lietotnes izmantošana	14
Kā lietot iekārtu	15
Pirmie soļi	15
Jūsu ierīces papildu iestatījumi Geberit Home lietotnē	15
Anālās zonas skalošana	16
Anālās zonas skalošanas vibrācijas kustības ieslēgšana un izslēgšana	16
Pielāgot skalošanas procesu individuālajām vēlmēm	17
Skalošanas strūklas stipruma iestatīšana	17
Skalotāja pozīcijas iestatīšana	17
Tīrīt un atkalķot iekārtu	18
Kopšanas pamācība	18
Vispārīgi tīrīšanas ieteikumi	18
Automātiskā ūdens apmaiņa	18
Mērķtiecīga dezinfekcija	18
Piemēroti tīrīšanas līdzekļi un aprīkojums	19

Gludu virsmu kopšanas norādījumi	20
Keramikas sanitārtehnikas izstrādājumu kopšanas norādes	20
Tualetes poda vāka kopšanas norādījumi	21
Tualetes poda sēdvirsmas un korpusa tīrīšana	21
Skalošanas sprauslas tīrīšana	22
Ausgleichspuffer ersetzen	23
Ierīces atkaļķošana	24
Ierīces atkaļķošanas ziņojums	26
Novērst traucējumus.....	26
Darbības traucējumu gadījumā.....	26
Tualetes pods ar bidē funkciju nedarbojas	27
Citi darbības traucējumi	28
Tālvadības pults nedarbojas.....	29
Nomainīt tālvadības pults bateriju.....	30
Tālvadības pults piesaiste no jauna	31
Ilgspēja.....	32
Geberit grupa un ilgspēja	32
Ekodizains – ekobalance	32
Ekoloģijas padomi	32
Utilizācija	33
Lietotu elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija	33
Galalietotāja garantija	34
Tehniskie dati un atbilstība	35
Tehniskie dati	35
Vienkāršotā ES atbilstības deklarācija	35
Kontakti	36
Galvenā mītne	36
Eiropa	36
Āfrika un Tuvie Austrumi	39
Āzija.....	39
Citas valstis	39

Jūsu drošībai

Kam izstrādājums ir piemērots?

Geberit AquaClean bidē tualetes podu ar vāku drīkst lietot bērni no 3 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai arī personas bez pieredzes un zināšanām, ja to darbība tiek kontrolēta vai arī šīs personas ir saņēmušas norādījumus par ierīces lietošanu un izprot ar to saistīto bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības. Ja šīs ierīces elektrotīkla vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā pēcpārdošanas servisam, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējumiem.

Kāds ir izstrādājuma pielietojums?

Izstrādājums ir piemērots šādiem izmantošanas mērķiem un pielietojumam:

- lietošanai kā bidē tualetes pods ar vāku:
 - anālās zonas skalošanai;
- uzstādīšanai apsildāmās iekšelpās;
- pieslēgšanai dzeramā ūdens padeves tīklam;
- izmantošanai ar ūdeni, kas attīrīts reversās osmozes iekārtās.

No kā izvairīties?

Izstrādājums nav piemērots turpmākajam pielietojumam:

- tualetes poda sēdekļa pamešanai skalošanas laikā
- kravas un priekšmetu novietošanai uz tualetes poda vāka
- tīrīšanas pults iemērķšanai šķidrumos
- Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļa izmantošanai bez aizbāžņa

Mērķim neatbilstoša pielietošana

Izmantojot izstrādājumu pretēji paredzētajai pielietošanai, Geberit neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.

Vispārējie drošības norādījumi

Tālāk uzskaitītie drošības norādījumi ir spēkā visā izstrādājuma kalpošanas laikā:

- Pirms izstrādājuma pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet apkalpošanas pamācību, lai iepazītos ar izstrādājuma ekspluatācijas noteikumiem.
- Saglabāiet apkalpošanas pamācību, lai vēlāk ar to iepazītos, vai izdrukājat to.
- Nelietojiet bojātu ierīci. Ja iespējams, atvienojiet ierīci no elektrotīkla un sazinieties ar Geberit klientu apkalpošanas dienestu.
- Neatveriet ierīces korpusu. Tajā nav detaļu, kuru tehniskā apkope vai remonts būtu jāveic pašam lietotājam.
- Nepārveidojiet ierīci un neuzstādiet papildpiederumus. Pārveidojot ierīci, tiek radīts apdraudējums dzīvībai.
- Remontu drīkst veikt tikai speciālists, izmantojot oriģinālās rezerves daļas.
- Atļauts izmantot tikai oriģinālos piederumus.
- Īpašnieks vai lietotājs drīkst lietot un apkalpot ierīci tikai atbilstoši šajā apkalpošanas pamācībā minētajiem norādījumiem.
- Ja Geberit AquaClean ir demontēts (piemēram, mainot dzīvesvietu), tad, veicot uzstādīšanu, vienmēr izmantojiet tikai jaunāko montāžas pamācības versiju.

- Pieslēdziet Geberit AquaClean tikai tādām tīkla spriegumam, kāds norādīts uz izstrādājuma datu plāksnītes.
- Vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtās norādes attiecībā uz tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekļu lietošanu.

 Šajā dokumentā dažādās vietās ir brīdinājuma norādes. Brīdinājuma norādes ir no rīcības un situācijas atkarīgas drošības norādes. Tās brīdina par specifiskām briesmām.

 Šī pamācība atspoguļo izstrādājuma jaunāko tehnisko stāvokli, kāds tas bija pamācības publicēšanas brīdī. Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kuru mērķis ir uzlabot izstrādājuma būtību.

Šī un citu dokumentu jaunākās versijas ir pieejamas tiešsaistē: <http://catalog.geberit.com>.

Brīdinājuma norāžu skaidrojums

Brīdinājuma norādes ir uzstādītas tajās iekārtas vietās, kur var rasties attiecīgās bīstamības.

Brīdinājuma norādes ir veidotas šādi:



BRĪDINĀJUMS

Bīstamības veids un avots

Iespējamās sekas bīstamības ignorēšanas gadījumā.

- Pasākumi, kas jāveic, lai izvairītos no bīstamības.

Lai norādītu uz brīdinājuma norāžu atlikušajiem riskiem un svarīgu informāciju, tiek izmantoti tālāk norādītie signālvārdi.

Simbols	Signālvārds un tā nozīme
	BĪSTAMI Signālvārds apzīmē apdraudējumu ar augstu riska pakāpi, kura ignorēšanas gadījumā var iestāties nāve vai radīti smagi savainojumi.
	UZMANĪBU Signālvārds apzīmē apdraudējumu, kura ignorēšanas gadījumā var tikt radīti materiālie zaudējumi.
	Apzīmēts tikai ar simbolu. Norāda uz svarīgu informāciju.

Izstrādājumā izmantoto simbolu pārskats

Simbols	Nozīme
	Pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasīt drošības norādījumus un lietošanas/apkalpošanas pamācību.
	Dzīvības apdraudējums elektriskās strāvas trieciena rezultātā

Reģistrējiet savu ierīci

Garantijas reģistrācija

Pagariniet bez maksas sava Geberit AquaCleangarantijas laiku. Šim nolūkam reģistrējieties 90 darba dienu laikā, sākot no uzstādīšanas datuma.



Garantijas laika trešajā gadā Geberit materiālu vai ražošanas defektu gadījumā uzņemas bojāto detaļu rezerves daļu bezmaksas piegādi, ja izstrādājumu uzstādījis un nodevis ekspluatācijā specializēts sanitāro ierīču uzņēmums.

Ar saiti:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Izmantojot viedtālruni vai
planšetdatoru:



Izmantojot Geberit Home
lietotni:

[Android:](#)



[iOS:](#)



ja jūsu valsts nav minēta ievadapmācības tīmekļa vietnē, skatiet sarakstu ar kontaktinformāciju un tīmekļa adresēm. → Skatīt "Kontakti".

Iepazīstiet šo izstrādājumu

Par Geberit AquaClean iekārtām

Geberit AquaClean ir tualetes pods ar integrētu bidē funkciju. Ierīce pilda arī visas ierastās tradicionālā tualetes poda funkcijas. Papildu funkcijas ir atkarīgas no iegādātā izstrādājuma aprīkojuma līmeņa.

Funkciju pārskats

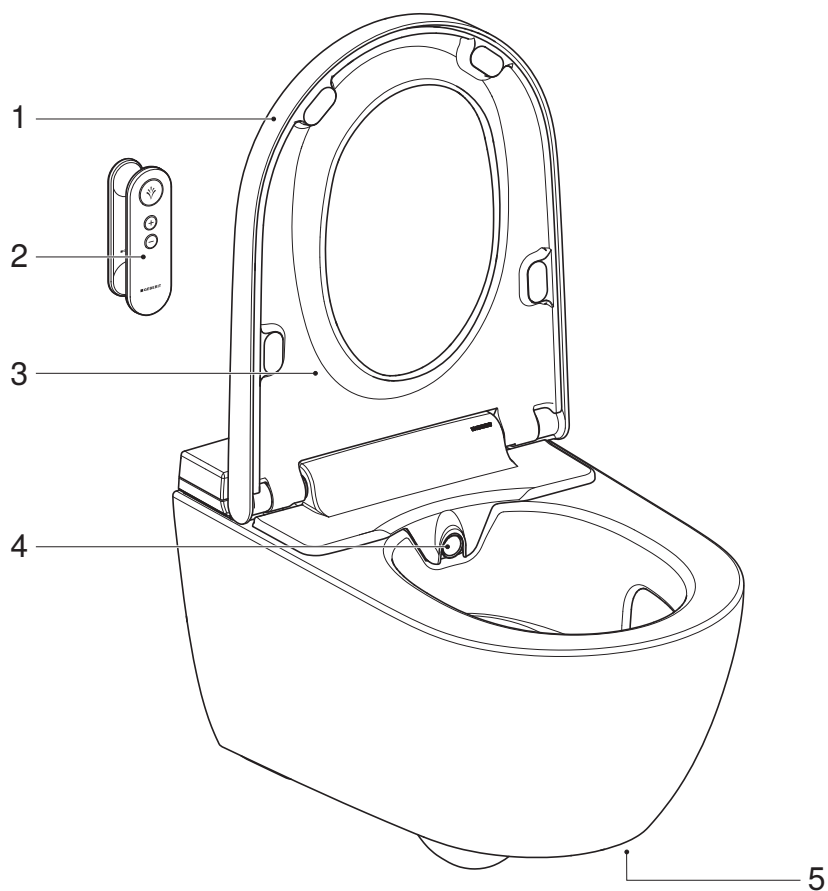
Higiēnas funkcijas:

- TurboFlush skalošana;
- WhirlSpray bidē tehnoloģija;
- skalotāja vibrācija;
- automātiska skalošanas sprauslas tīrīšana pirms un pēc katras skalošanas reizes;
- atkaļķošanas programma.

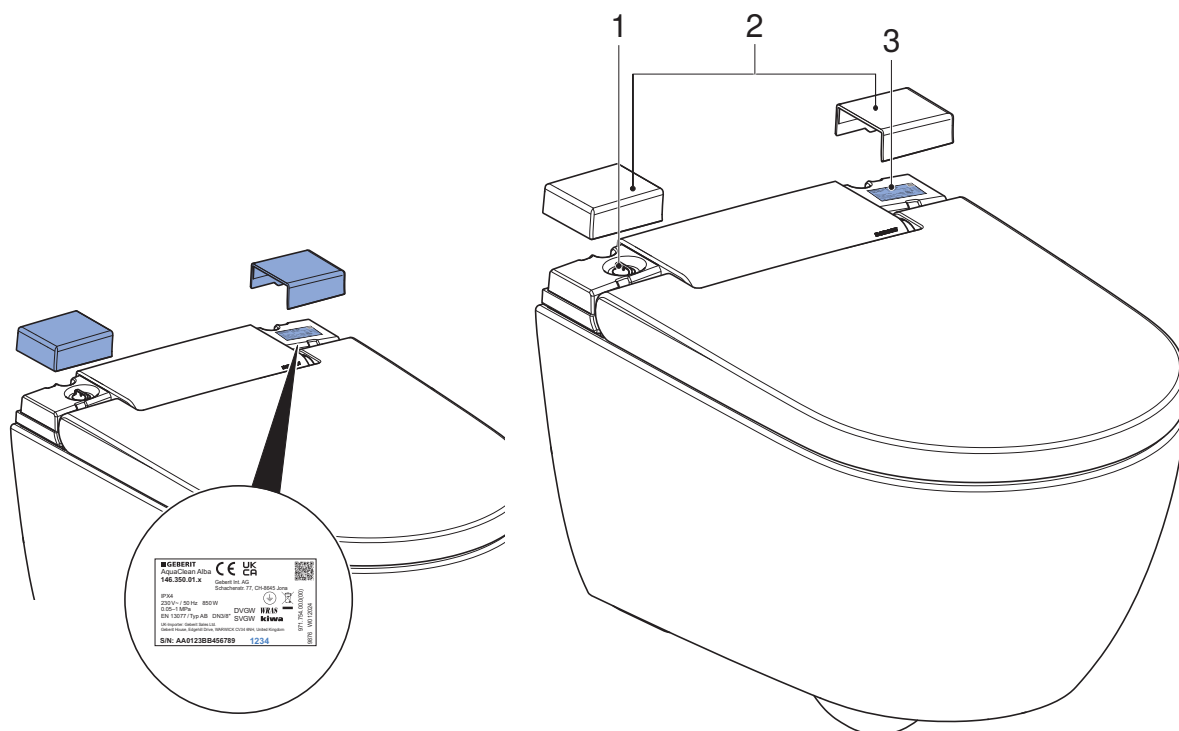
Komforta funkcijas:

- skalošanas strūklu spiediena iestatīšana;
- tualetes poda sēdriņķis un tualetes poda vāks ar klusās aizvēršanas funkciju SoftClosing;
- tālvadības pults.

Ierīces ātrs pārskats



- 1 Tualetes poda vāks
- 2 Tālvadības pults ar sienas stiprinājumu
- 3 Tualetes poda sēdriņķis
- 4 Skaloņtājs ar skalošanas sprauslu
- 5 Ierīces apakšējā puse: Strāvas padeves slēdzis



- 1 Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļa iepildīšanas atvere ar aizbāzni
- 2 Dizaina pārsegi
- 3 Tipa plāksnīte ar sērijas numuru un pārī savienošanas noslēpumu savienojumam ar Geberit Sākums lietotni

Dažus komponentus, kā arī turpmāk norādītos patērējamos materiālus var pasūtīt tieši Geberit Home lietotnē, Geberit rezerves daļu katalogā vai Geberit interneta veikalā.

Patērējamie materiāli	Informācija
Geberit AquaClean tīrīšanas komplekts	Preces nr. 242.547.00.1
Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzeklis	Preces nr. 147.040.00.1
Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļu komplekts (4 gab.)	Preces nr. 147.047.00.1
Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļu komplekts (10 gab.)	Preces nr. 147.048.00.1
Skalošanas sprausla AquaClean Alba	Preces nr. 243.927.11.1
Tālvadības pults AquaClean Alba	Preces nr. 245.368.01.1

Darbības koncepts

Vadības princips

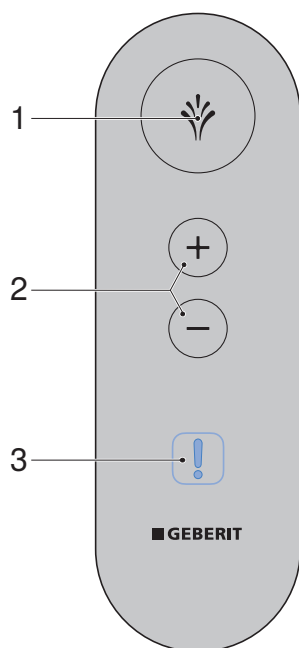
Tualetes poda un bidē funkcijas iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti vai Geberit Home lietotni.



Geberit AquaClean tualetes poda ar bidē funkciju tālvadības pults ir atslēgta, kamēr tualetes pods ar bidē funkciju ir savienots ar Geberit Home lietotni.

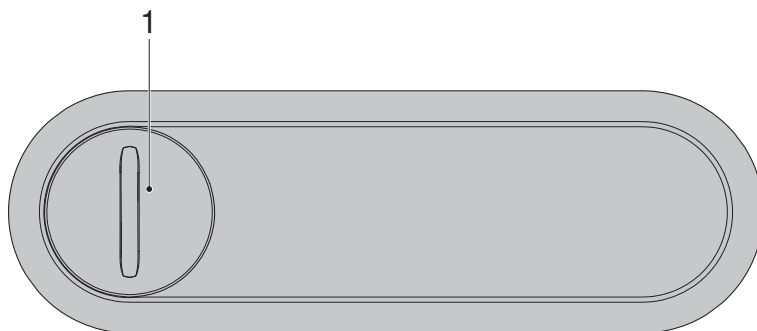
Tālvadības pults priekšpuse

Tālvadības pults priekšpusē ir izvietoti taustiņi, ar kuru palīdzību iespējams vadīt visas ikdienā nepieciešamās funkcijas.



- 1 Taustiņš <Skalošana>: Sākt un beigt skalošanas funkciju.
- 2 Taustiņi <+>/<->: skalošanas strūklas spiediena palielināšana vai samazināšana.
Tautiņi <+> un <->: ieslēgt un izslēgt vibrācijas kustību anālās zonas skalošanas laikā.
- 3 Statusa LED indikators (redzams tikai vajadzības gadījumā)

Tālvadības pults aizmugure



- 1 Bateriju nodalījums

Statusa LED indikators uz tālvadības pults

Tiklīdz tiek nospiests kāds taustiņš, tālvadības pults LED indikators informē par ierīces pašreizējo stāvokli.

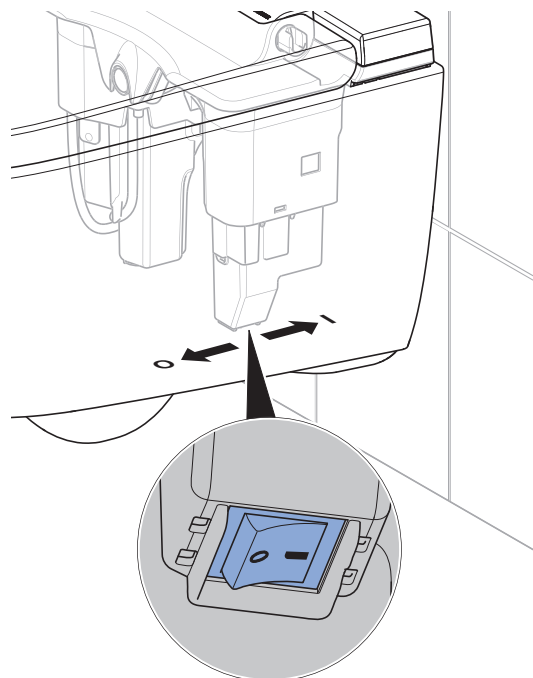
LED indikators	Apraksts
Mirgo zilā krāsā	- Notiek savienošana pārī. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 31. - Ierīce veic inicializāciju. → Skatīt „Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana”, lappuse 12.
Īsi iedegas zaļā krāsā	Pāra savienojums ir izveidots.
Mirgo zilā/sarkanā krāsā	- Ierīce ir bloķēta, un tā steidzami ir jāatkalķo. Bloķētā stāvoklī skalošanas funkciju nav iespējams izmantot. Jāveic ierīces atkalķošana. → Skatīt „Ierīces atkalķošana”, lappuse 24. - Skalošanas funkcija ir bloķēta. Skalošanas funkciju atkal var aktivizēt, divreiz nospiežot taustiņu <Skalošana>.
Mirgo sarkanā krāsā	Pastāv aktīvs traucējuma ziņojums. ► Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana”, lappuse 12. ► Nomainiet bateriju. ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Mirgo oranžā krāsā	- Notiek ierīces atkalķošana. Bidē tualetes poda ar vāku izmantošana atkalķošanas laikā nav iespējama. - Notiek skalotāja tīrīšana. Skalotājs ir izvirzīts. - Tiek veikta ūdens nomaīņa. → Skatīt „Automātiskā ūdens apmaiņa”, lappuse 18.

Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana



Starp ierīces izslēgšanu un atkārtotu ieslēgšanu jāpaiet vismaz 30 sekundēm.

► Nospiediet strāvas padeves slēdzi.



Rezultāts

✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.

Geberit lietotne

Saderības pārbaude

Lai varētu pilnībā izmantot Geberit lietotni, jums nepieciešams viedtālrunis ar aktuālo Android vai iOS versiju. Ja nepieciešams, pārbaudiet atļaujas (Bluetooth®, atrašanās vietas kopīgošana) un apstipriniet tās.

Geberit Home lietotnes lejupielādēšana

Lejupielādējiet lietotni Geberit Home bez maksas no attiecīgās vietnes App-Store:

- 1 Atveriet App-Store savā viedtālrunī.
- 2 Meklēšanas laukā ierakstiet „Geberit Home”.
✓ Tiek parādīta Geberit Home lietotne.



- 3 Lejupielādējiet lietotni.
✓ Lietotne tiek lejupielādēta un parādīta jūsu viedtālrunī.

Varat arī skenēt attiecīgo QR kodu, lai lejupielādētu Geberit Home lietotni:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Geberit Home lietotnes izmantošana

Geberit lietotne sazinās ar Geberit AquaClean bidē tualetes pods ar vāku, izmantojot Bluetooth® saskarni.



Geberit AquaClean tualetes poda ar bidē funkciju tālvadības pults ir atslēgta, kamēr tualetes pods ar bidē funkciju ir savienots ar Geberit Home lietotni.



Lūdzu, ņemiet vērā, ka jūsu ierīcei var nebūt tālvadības pults vai nebūt pieejamas dažas funkcijas. Funkcijas un iestatījumi Geberit Home lietotnē atšķiras atkarībā no ierīces un reģiona, un ir marķēti ar (pēc izvēles).

Geberit Sākums lietotnē ir pieejamas šādas funkcijas un iestatījumi:

- tālvadības pults;
 - tālvadības funkciju izmantošana;
 - personīgo iestatījumu pielāgošana un saglabāšana (pēc izvēles);
- ierīces iestatījumi;
 - pamatiestatījumu pielāgošana un saglabāšana;
- Geberit klientu apkalpošanas dienests (pēc izvēles);
 - sazināšanās ar Geberit klientu apkalpošanas dienestu;
 - Geberit AquaClean attālinātās apkopes izmantošana;
- Geberit pakalpojumi (pēc izvēles);
 - ierīces reģistrācija;
 - garantijas saistību pagarināšana;
- programmatūras atjaunināšana;
 - programmaparatūras atjaunināšana;
- detalizētas pamācības;
 - skalošanas sprauslas un žāvētāja (pēc izvēles) tīrīšana;
 - atkaļķošanas veikšana;
 - keramikas sieta filtra (pēc izvēles) nomaiņa.

Geberit Home lietotnē ir pieejama šāda informācija:

- skaidrojoši video (pēc izvēles);
 - funkciju video atskaņošana;
 - apkopes un tīrīšanas atskaņošana;
- traucējumu novēršana;
 - kļūdu ziņojumu rādīšana;
- apkalpošanas pamācība;
 - apkalpošanas pamācības rādīšana.

Kā lietot iekārtu

Pirmie soļi

Izmantojot iekārtu, jums ir pieejamas tālāk aplūkotās funkcijas.

Apsēžoties uz tualetes poda sēdriņķa,

- tiek uzsākta siltā ūdens sagatavošana.
- tiek atbloķēta iekārtas skalošanas funkcija.
- automātiski tiek aktivizēti noklusējuma iestatījumi.

Ieslēdzot skalošanas procesu:

- anālās zonas skalošana ilgst 20 sekundes.
- skalošanu iespējams pārtraukt jebkurā brīdī;
- skalošanas iestatījumus iespējams pielāgot individuālām vēlmēm;

Atstājot tualetes poda sēdriņķi,

- tiek deaktivizēta bidē skalošanas funkcija;
- tiek intensīvi skalota skalošanas sprausla;
- iekārta tiek pārslēgta enerģijas taupīšanas režīmā.

Jūsu ierīces papildu iestatījumi Geberit Home lietotnē

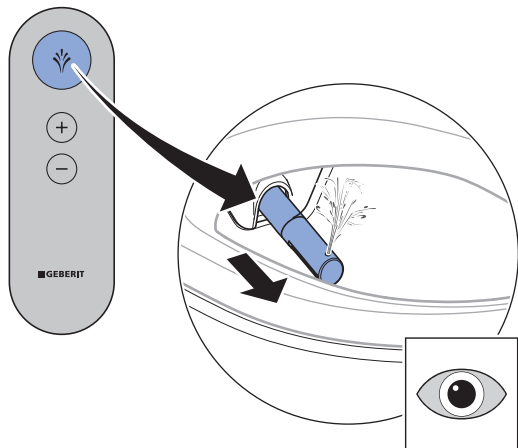
Iestatījums	Iestatīšanas diapazons	Pamatprofila rūpnīcas iestatījumi
Anālās zonas skalošanas pozīcija	1.–5. pakāpe	3. pakāpe
Anālās zonas skalošanas oscilācijas funkcija	iesl./izsl.	iesl.
Skalošanas ūdens sildīšana	iesl./izsl.	iesl.
Bidē skalošanas ūdens temperatūra	1.–5. pakāpe	3. pakāpe

Anālās zonas skalošana

Priekšnoteikums

- Jūs sēžat uz tualetes poda sēdriņķa.

- ▶ Tālvadības pultī vienu reizi īsi nospiediet taustiņu <Skalošana>.



Rezultāts

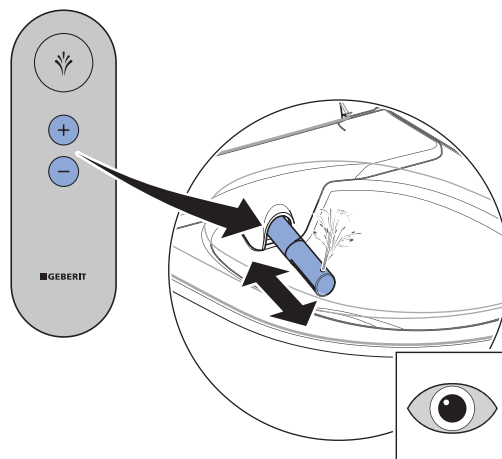
- ✓ Tiek sākta skalošana ar vibrējošām kustībām.

- i** Atkārtoti nospiežot taustiņu <Skalošana>, skalošanu varat izbeigt ātrāk.

Anālās zonas skalošanas vibrācijas kustības ieslēgšana un izslēgšana

- i** Skalošanas oscilācija paaugstina efektivitāti.

- ▶ Vibrācijas kustību skalošanas procesa laikā var ieslēgt un izslēgt, vienlaicīgi nospiežot taustiņus <+> un <->



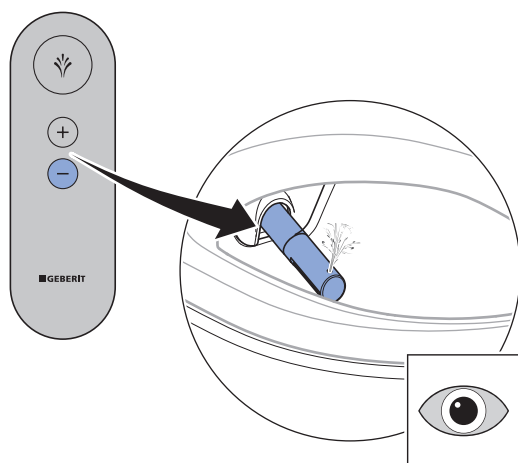
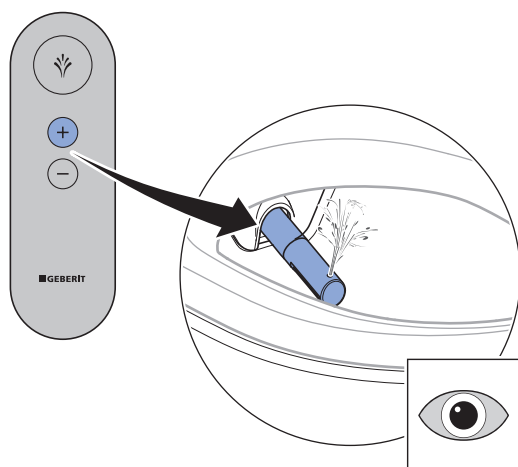
Pielāgot skalošanas procesu individuālajām vēlmēm

Skalošanas strūklas stipruma iestatīšana

Priekšnoteikums

- Notiek skalošanas process.

- Nospiediet taustiņu <+>, lai palielinātu skalošanas strūklas stiprumu. Nospiediet taustiņu <->, lai samazinātu skalošanas strūklas stiprumu.



Rezultāts

- ✓ Skalošanas strūkļa pastiprinās vai pavājinās.

- i** Skalošanas strūkļas stiprumu iespējams iestatīt 5 pakāpēs.

Skalotāja pozīcijas iestatīšana

- i** Izmantojot skalošanas funkciju, lietotājam skalotāja pozīcija būtu optimāli jāpielāgo atbilstoši ergonomiskajiem apstākļiem, lai nepasliktinātu maksts zonas dabisko aizsardzību.

Priekšnoteikums

- Notiek skalošanas process.

- Izmantojiet Geberit Home lietotni, lai iestatītu skalotāja pozīciju

Rezultāts

- ✓ Skalotāja pozīcija ir optimāli iestatīta.

- i** Skalotāja pozīciju iespējams iestatīt 5 pakāpēs.

Tīrīt un atkalķot iekārtu

Kopšanas pamācība

Jūs esat iegādājies izstrādājumu, kura virsma ir izgatavota no augstvērtīga materiāla. Lūdzu, ievērojiet turpmākos norādījumus par kopšanu.

Ražotājs neuzņemas atbildību par izstrādājuma bojājumiem, kurus izraisījusi nepareiza kopšana vai lietošana.

Vispārīgi tīrīšanas ieteikumi

Tīrīšanas intervālu ievērošana nodrošinās tualetes poda ar integrēto bidē funkciju nevainojamu darbību. Tīrīšanu drīkst veikt tikai ar piemērotiem tīrīšanas līdzekļiem un tīrīšanas aprīkojumu. → Skatīt „Piemēroti tīrīšanas līdzekļi un aprīkojums”, lappuse 19.

Tīrīšanas intervāls	Tīrīšanas darbība
Katru dienu	► Lai izvairītos no kaļķakmens nosēdumiem, noslaucīt ūdens pilienus ar sausu, neplūksnainu drānu.
Katru nedēļu	► Tualetes podu tīrīt ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli. → Skatīt „Piemēroti tīrīšanas līdzekļi un aprīkojums”, lappuse 19. ► Rūpīgi notīrīt visas virsmas un stūrus. → Skatīt „Tualetes poda vāka kopšanas norādījumi”, lappuse 21. ► Pārbaudīt skalošanas sprauslu un nepieciešamības gadījumā veikt tīrīšanu. → Skatīt „Skalošanas sprauslas tīrīšana”, lappuse 22. ► Noskalot skalošanas sprauslu ar tekošu ūdeni, tādējādi atbrīvojot no svešķermeņiem.

Automātiskā ūdens apmaiņa

Pēc ieslēgšanas ierīce tiek skalota ar tīru ūdeni 10 sekundes. Tādējādi tiek nodrošināts, ka bidē tiek izmantots kvalitatīvs ūdens.

Mērķtiecīga dezinfekcija

Dezinfekcija ir nepieciešama vien tad, ja pastāv konkrēti slimību izraisītāju radīti infekcijas draudi. Pārējos gadījumos jāievēro ieteiktie tīrīšanas intervāli un tīrīšanas darbības. → Skatīt “Vispārīgi tīrīšanas ieteikumi”.

IEVĒROJIET

Agresīvi dezinfekcijas līdzekļi

Dezinfekcija, izmantojot agresīvus dezinfekcijas līdzekļus, var radīt iekārtas virsmu bojājumus.

- Izmantot tikai tādus dezinfekcijas līdzekļus, kas ražoti uz alkohola bāzes un ir piemēroti roku un ādas dezinfekcijai.
- Izmantojot bīstamās vielas, ievērot ražotāja sniegtās drošības norādes.

Dezinfekcijas veids	Dezinfekcijas process
Mitrā dezinfekcija noslaucot Izmantojiet līdzenām virsmām, kuras iespējams noslaucīt	► Noklājiēt visu virsmu ar dezinfekcijas līdzekli. ► Ļaujiet dezinfekcijas līdzeklim iedarboties atbilstoši ražotāja norādījumiem. ► Pēc tam notīriet virsmu ar vienreiz lietojamām salvetēm.

Piemēroti tīršanas līdzekļi un aprīkojums

IEVĒROJIET

Agresīvi atkaļķošanas līdzekļi

Nepiemēroti atkaļķošanas līdzekļi var radīt ierīces bojājumus.

- ▶ Atkaļķošanai izmantot tikai Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā informāciju nodaļā „Ierīces atkaļķošana”.

IEVĒROJIET

Agresīvi un abrazīvi tīršanas līdzekļi

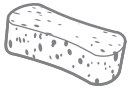
Izmantojot agresīvus un abrazīvus tīršanas līdzekļus, var tikt bojātas virsmas.

- ▶ Izmantot Geberit AquaClean tīršanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā tīršanas un kopšanas norādījumus.

Rekomendējam izmantot Geberit AquaClean tīršanas komplektu, jo tajā ietilpst tīršanas līdzeklis, kas ir gatavs lietošanai un ir optimāli pielāgots visām Geberit AquaClean virsmām.

Piemērotu tīršanas līdzekļu un aprīkojuma rekomendētās īpašības optimālai tīršanas darbu veikšanai:

Simbols	Piemērotu tīršanas līdzekļu īpašības
	Nekairinošs
	Viegli sārmains, piemēram, atšķaidīta citronskābe
	Slikti putojošs
	Šķidr
	Atšķaidāms ar ūdeni

Simbols	Piemērots tīršanas aprīkojums
	Mīksts sūklis ar smalkām porām
	Tīras, mīksta un neplūksnājošas drānas
	Tualetes poda birste

Gludu virsmu kopšanas norādījumi

Visas gludās virsmas var higiēniski notīrīt ar ūdeni un šķidru, ādai nekaitīgu, maigu tīrīšanas līdzekli.



Kodīgi un abrazīvi tīrīšanas līdzekļi var sabojāt virsmu. Izmantojiet tikai šķidrus, ādai nekaitīgus, maigus tīrīšanas līdzekļus. Geberit AquaClean tīrīšanas komplekts (preces numurs 242.547.00.1), satur tīrīšanas līdzekli, kas ir gatavs lietošanai un optimāli piemērots visām Geberit AquaClean virsmām.

Keramikas sanitārtehnikas izstrādājumu kopšanas norādes

- Izmantojiet parastos tīrīšanas līdzekļus, tikai ievērojot atbilstošās ražotāja norādes.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai keramikas sanitārtehnikas izstrādājuma vai tualetes poda vāks tīrīšanas līdzekļu iedarbības laikā būtu atvērts vai demontēts.
- Hloru saturošus, slīpējošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus izmantojiet tikai spēcīgu nogulšņu gadījumā.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.

Netīrumi	Kopšanas pasākumi
Ikdienas tīrīšanai	► Lietojiet šķidrus, maigus tīrīšanas līdzekļus un ūdeni. ► Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.
Noturīgiem netīrumiem	► Izmantojiet keramikas sanitārtehnikas izstrādājumiem kopumā piemērotus tīrīšanas līdzekļus vai maigu pulēšanas pienīgu. ► Esošos kaļķa nosēdumus noņemiet ar saudzīgu tīrīšanas līdzekli uz etiķa bāzes. ► Notīriet virsmu ar ūdeni. ► Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.
Spēcīgu nosēdumu gadījumā	Organiski nosēdumi (brūna līdz melna krāsa): ► Notīriet attiecīgās vietas ar parastu hloru saturošu tīrīšanas līdzekli. Ievērojiet tīrīšanas līdzekļa ražotāja norādes. Tomēr hloru saturošā tīrīšanas līdzekļa iedarbības laiks nedrīkst pārsniegt 2 h. ► Notīriet virsmu ar ūdeni. ► Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām. Silikāta nosēdumi (pelēka krāsa): ► Samitriniet mikrošķiedras drānu ar parastu stikla keramikas tīrīšanas līdzekli. ► Ar aplveida kustībām notīriet attiecīgās vietas. Silikāta nosēdumi ir ļoti noturīgi, tādēļ tīrīšanu varētu būt nepieciešams atkārtot vairākas reizes. ► Notīriet virsmu ar ūdeni. ► Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.

Tualetes poda vāka kopšanas norādījumi

Tīrot tualetes poda vāku, ņemiet vērā šādus ieteikumus:

- Pievērsiet uzmanību tam, lai tualetes poda vāks tīrīšanas līdzekļu iedarbības laikā būtu atvērts vai demontēts.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur hloru un skābes, kā arī kodīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet slīpējošus un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.
- Lietojiet šķidrums, maigus tīrīšanas līdzekļus un ūdeni.
- Izmantojiet mīkstu drānu bez plūksnām.
- Nekavējoties noņemiet šķīdinātājus saturošas vielas.

Tualetes poda sēdvirsmas un korpusa tīrīšana

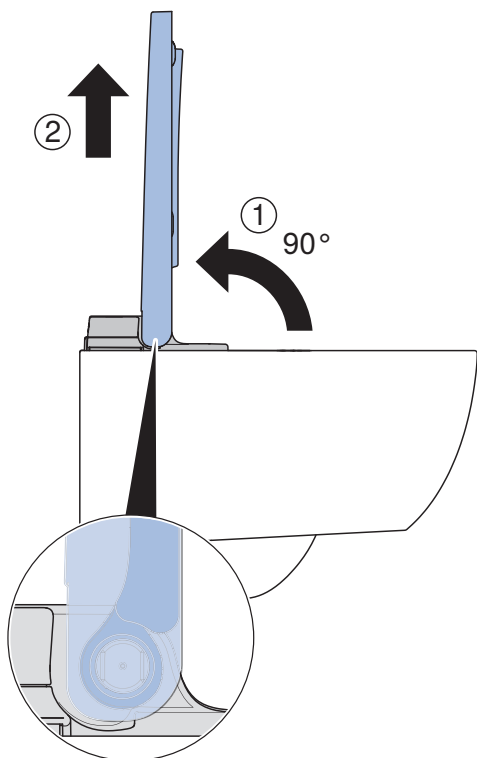


Rīkojieties uzmanīgi, lai nesaskrāpētu sēdekļa virsmu. Vienmēr novietojiet detaļas uz mīkstas, neskrāpējošas pamatnes.

1

Paceliet tualetes poda vāku un izceliet to no eņģēm vertikālā leņķī (90°).

- ✓ Tualetes poda vāku pareizajā leņķī ir ļoti viegli izcelt.



2

Apsmidziniet virsmas ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli.

3

Noslaukiet mitrās virsmas ar mīkstu, neplūksnainu drānu.

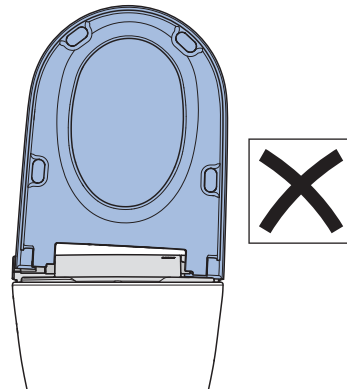
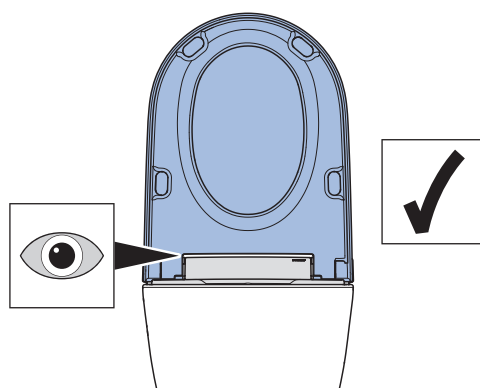
4

Pēc tam nosusiniet virsmu ar mīkstu, neplūksnainu drānu.

5

Ievietojiet tualetes poda vāku eņģēs vertikālā leņķī (90°).

- ✓ Tualetes poda vākam jāatrodas vertikāli pret tualetes podu.



Skalošanas sprauslas tīrīšana



- Tīrīšanai izmantojiet sausu drāniņu bez plūksnām.
- Geberit AquaClean tīrīšanas līdzeklis ir īpaši labi piemērots visu iekārtas virsmu tīrīšanai.

1

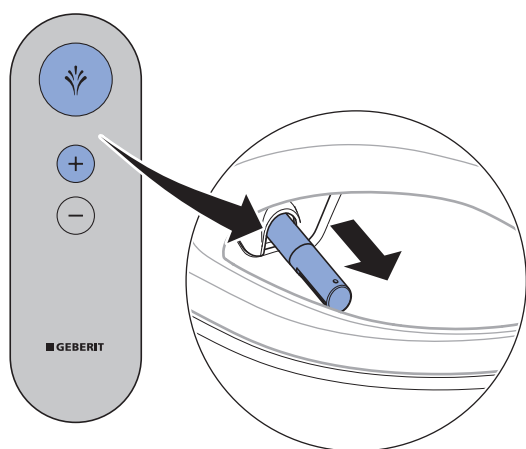
Atveriet tualetes poda vāku.

2

Atlokiem tualetes poda sēdriņķi.

3

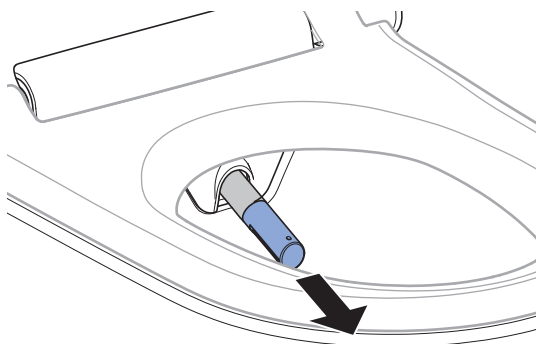
Lai izvīrētu skalotāju, vienlaikus nospiediet tīrīšanas pults taustiņus <Skalošana> un <+>.



✓ Skaloņājs izbīdās pilnībā.

4

Tīrīšanai un atkaļķošanai novelciet skalošanas sprauslu.



5

Apsmidziniet skalošanas sprauslu ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli. Pēc tam noskalojiet skalošanas sprauslu ar ūdeni.

6

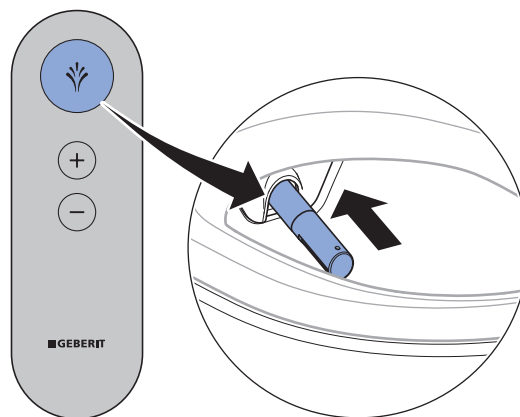
Ja sprauslu vairs nav iespējams pilnīgi iztīrīt un likvidēt kaļķa nogulsnes, nomainiet to.

7

Pirms salikšanas un uzstādīšanas rūpīgi nosusiniet skalotāja sprauslu.

8

Lai ievīrētu skalotāju atpakaļ, nospiediet tīrīšanas pults taustiņu <Skalošana>.



✓ Skaloņājs iebīdās pilnībā.

Rezultāts

✓ Tīrīšanas process ir pabeigts.

Ausgleichspuffer ersetzen



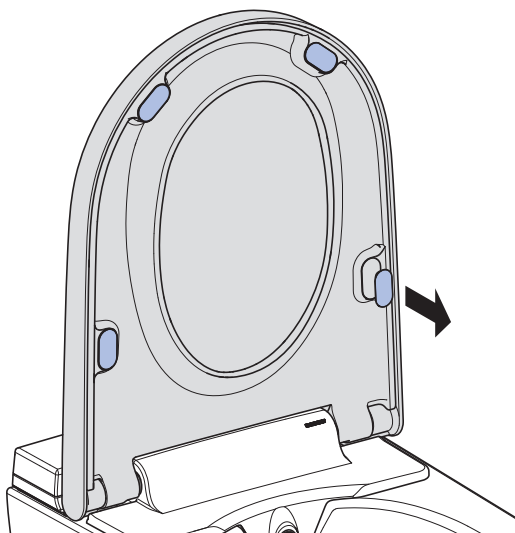
Ja amortizācijas elementi nav vienmērīgi novietoti uz tualetes poda, bidē funkcija var tikt bojāta.

1

Atlokiet tualetes poda vāku un tualetes poda sēdriņķi.

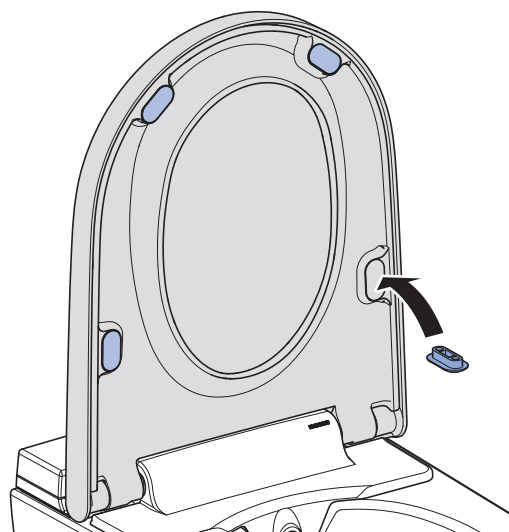
2

Noņemiet bojātos amortizācijas elementus.



3

Izmantojiet piemērotus amortizācijas elementus.



Rezultāts

- ✓ Amortizācijas elementi vienmērīgi novietoti uz tualetes poda.

Ierīces atkaļķošana

Informācija par atkaļķošanu:

- Atkaļķošanas procesa laikā iekārtu var turpināt izmantot tikai bez bidē funkcijas.
- Atkaļķošanas process ilgst līdz 40 minūtēm. Procesā laikā, nospiežot taustiņus, LED stāvokļa indikators mirgo oranžā krāsā, un, izmantojot viedtālruni, iespējams pārbaudīt atkaļķošanas stāvokli. Tiklīdz, nospiežot taustiņus, LED stāvokļa indikators pārstāj mirgot oranžā krāsā, skalošanas funkcija atkal ir gatava darbam.

IEVĒROJIET

Agresīvi atkaļķošanas līdzekļi

Nepiemēroti atkaļķošanas līdzekļi var radīt ierīces bojājumus.

- ▶ Atkaļķošanai izmantot tikai Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā informāciju nodaļā „Ierīces atkaļķošana”.



Atkaļķošanas procesu nevajadzētu pārtraukt pēc tam, kad ir iepildīts atkaļķošanas līdzeklis; pretējā gadījumā līdzeklis tiks lieki noskalots podā.



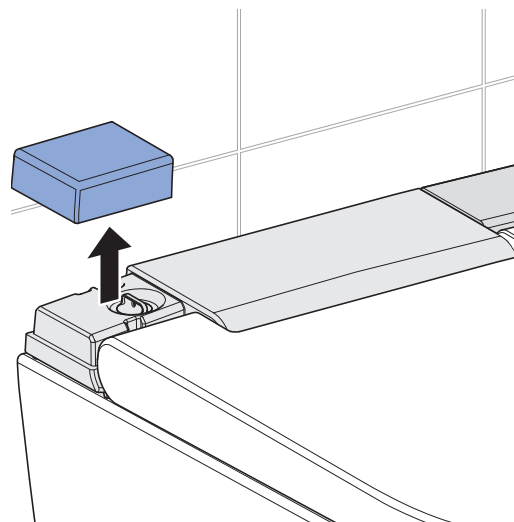
Ja atkaļķošana tiek uzsākta pašiniciatīvi bez ierīces pieprasījuma, ūdens līmenis ūdens sildītājā netiek automātiski samazināts. Uzpildot atkaļķošanas līdzekli, neliels ūdens daudzums var ieplūst keramiskajā atverē.

Priekšnoteikums

- Nospiežot taustiņus, statusa LED indikators uz tālvadības pults mirgo zilā/sarkanā krāsā.
- Geberit Home lietotnē tiek parādīts brīdinājuma simbols [Apkope un kopšana] un [Atkaļķošana].
- Skalošajam jābūt pilnībā iebīdītam.
- Tualetes poda vāks ir aizvērts.

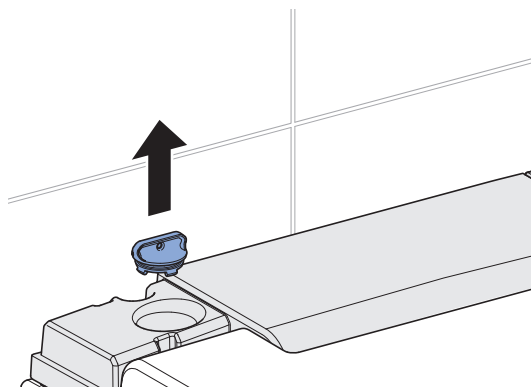
1

Noņemiet kreiso dekoratīvo pārsegu.



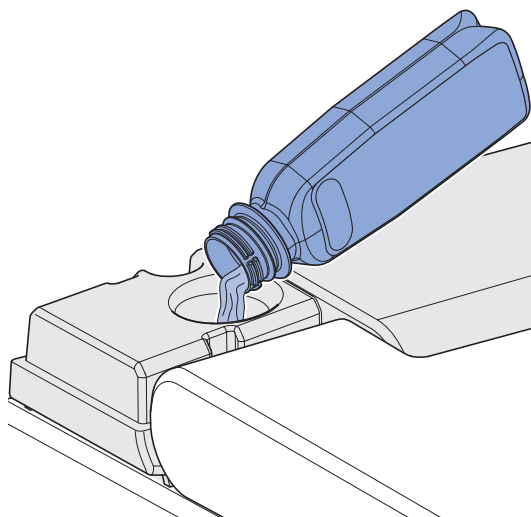
2

Izņemiet aizbāzni.

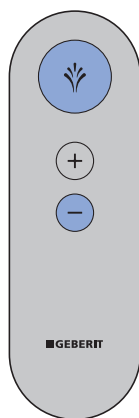


3

Ielejiet iepildes atverē vienu pudeli (125 ml) Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļa.

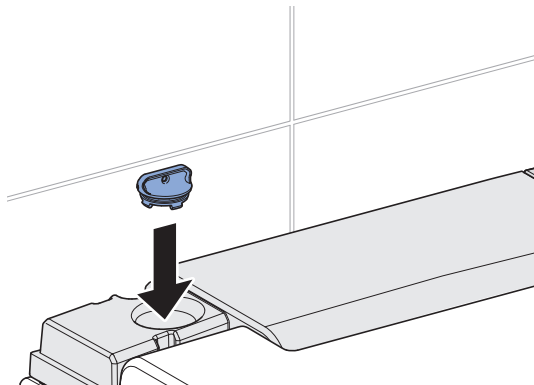


- 4** Vienlaicīgi nospiediet taustiņus <Skalošana> un <-> uz 5 sekundēm, lai sāktu atkaļķošanas procesu, vai izmantojiet Geberit Home lietotni, [Apkope un kopšana], [Atkaļķošana.]



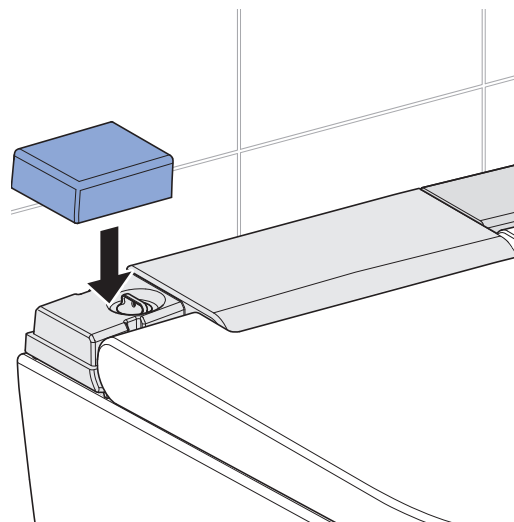
- ✓ Nospiežot taustiņus, statusa LED indikators uz tālvadības pults mirgo oranžā krāsā un pēc 10 sekundēm nodziest. Tiklīdz, nospiežot taustiņus, LED stāvokļa indikators pārstāj mirgot oranžā krāsā, atkaļķošanas process ir pabeigts.

- 5** Ievietojiet atpakaļ aizbāzni.



- 6** Ar mitru drānu nekavējoties notīriet atkaļķošanas līdzekļa šļakatas.

- 7** Aizveriet kreiso dekoratīvo pārsegu.



Ierīces atkalķošanas ziņojums

Izmantojot šo tabulu, varēsiet saprast ar atkalķošanu saistītos paziņojumus un veikt nepieciešamās darbības traucējumu novēršanai.

Biežums	Paziņojums	Traucējumu novēršana
Regulāra atkalķošana: vismaz reizi gadā	- Tālvadības pults LED indikators mirgo zilā/sarkanā krāsā. - Geberit Sākums lietotnē tiek parādīts brīdinājuma simbols [Atkalķošana].	► Veiciet iekārtas atkalķošanu. → Skatīt „Ierīces atkalķošana”, lappuse 24.

Novērst traucējumus

Darbības traucējumu gadījumā

Nākamajā tabulā ir norādīts, kā rīkoties traucējumu gadījumā:

- izpildiet norādītos soļus citu pēc cita, līdz iekārta vairs nerāda kļūdu paziņojumus vai sāk darboties pareizi.
- ievērojiet noteikto darbību secību.

Solis	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
1	Tualetes pods ar integrētu bidē funkciju rāda kļūdas paziņojumu vai nedarbojas.	- Izslēdziet iekārtu. → Skatīt „Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana”, lappuse 12. - Nogaidiet 30 sekundes. - Ieslēdziet iekārtu. → Skatīt „Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana”, lappuse 12.
2	1. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām rāda kļūdas paziņojumu vai nedarbojas.	► Pārbaudiet statusa LED indikatoru uz tālvadības pults. → Skatīt „Statusa LED indikators uz tālvadības pults”, lappuse 12.
3	1. un 2. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām rāda kļūdas paziņojumu vai nedarbojas.	► Pārbaudiet problēmas aprakstu kļūdu paziņojumu tabulā un nepieciešamības gadījumā veiciet attiecīgās darbības traucējumu novēršanai. → Skatīt „Tualetes pods ar bidē funkciju nedarbojas”, lappuse 27 un „Citi darbības traucējumi”, lappuse 28.
4	1. līdz 3. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām rāda kļūdas paziņojumu vai nedarbojas.	► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Tualetes pods ar bidē funkciju nedarbojas

Nākamajā tabulā ir apkopota informācija, kas palīdzēs identificēt traucējumus gadījumā, ja tualetes pods ar integrēto bidē funkciju nedarbojas.



BĪSTAMI

Elektriskās strāvas trieciens

Nepareizi veikti apkopes darbi un traucējumu novēršana var radīt smagus savainojumus vai izraisīt nāvi.

- ▶ Nepareizas darbības gadījumā iekārtu nekavējoties jāatvieno no strāvas padeves un jāinformē par to klientu apkalpošanas dienestu.
- ▶ Ar iekārtas elektroinstalāciju saistītus darbus drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīti profesionāli elektriķi.
- ▶ Iekārtas aprikošanu un pārbūvi drīkst veikt tikai atbilstoši apmācīti speciālisti.



Tualetes podu ar integrēto bidē funkciju traucējumu gadījumā joprojām drīkst izmantot kā parastu tualetes podu. Skaloņam jābūt pilnīgi iebīdītam. Tualetes podu noskalojiet kā ierasts — nospiežot skalošanas kastes pogu.



Ja iekārtai radies bojājums, atvienojiet to no strāvas padeves.

Darbība	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
1	Tualetes pods ar bidē funkciju un statusa LED indikators nedarbojas.	▶ Izslēdziet un atkal ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana”, lappuse 12. Rezultāts ✓ Ierīce veic atkārtotu inicializāciju.
2	Vienreiz aktivizēts drošinātājs vai sadales kārbā esošais strāvas noplūdes automāts.	▶ Nomainiet vai atiestatiet sadales kārbā esošo drošinātāju. ▶ Atiestatiet sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju. Ierīces izmantošana neaktivizē drošinātāju vai strāvas noplūdes automātu.
3	Izmantojot ierīci, drošinātājs vai sadales kārbā esošais strāvas noplūdes automāts tiek aktivizēts atkārtoti.	▶ Izņemiet no kontaktligzdas tīkla spraudni (ja tāds ir). ▶ Nomainiet vai atiestatiet drošinātāju vai sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Rezultāts ✓ Ierīce ir bojāta.

Darbība	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
4	Izstrādājumam radies nenoskaidrots traucējums.	► Izslēdziet drošinātāju vai sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. ► Izņemiet no kontaktligzdas tīkla spraudni (ja tāds ir). ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. ► Lūdziet pārbaudīt strāvas padevi kvalificētam speciālistam.

2 / 2

Citi darbības traucējumi

Nākamajā tabulā norādītā informācija palīdzēs jums identificēt traucējumus, kad nedarbojas atsevišķas bidē tualetes poda ar vāku funkcijas.



Tualetes podu ar integrēto bidē funkciju traucējumu gadījumā joprojām drīkst izmantot kā parastu tualetes podu. Skalošajam jābūt pilnīgi iebīdītam. Tualetes podu noskalojiet kā ierasts — nospiežot skalošanas kastes pogu.



Ja iekārtai radies bojājums, atvienojiet to no strāvas padeves.

Problēmas apraksts	Cēlonis	Traucējumu novēršana
Statusa LED indikators mirgo zilā/sarkanā krāsā.	Ierīce ir pārkaļķojusies	► Atkaļķojiet ierīci. → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 24.
Skalotājs neiebīdās automātiski.	Radies traucējums	► Manuāli atbīdīiet skalotāju.
Skalotājs nedarbojas pareizi.	Radies traucējums	► Tualetes podu ar bidē funkciju ar tīkla spraudni uz 30 sekundēm atvienojiet no strāvas padeves. ► Bidē tualetes podu ar vāku ieslēdziet ar tīkla spraudni.
		Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.
Skalotāja efektivitāte ir samazinājusies.	Skalošanas sprausla ir aizsērējusi vai bojāta	► Notīriet vai nomainiet skalošanas sprauslu. → Skatīt „Skalošanas sprauslas tīrīšana”, lappuse 22. ► → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 24.
Bidē tualetes pods ar vāku skalošanas laikā vairs nesasniedz ierasto temperatūru.	Bidē tualetes pods ar vāku ir aizsērējis	► → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 24. ► Atvienojiet bidē tualetes podu ar vāku uz 30 sekundēm no strāvas padeves.
		Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.

Tālvadības pults nedarbojas

Nākamajā tabulā ir sniegta informācija, kas palīdzēs rast risinājumu, ja:

- tālvadības pults nedarbojas.
- bidē tualetes podu ar vāku nav iespējams vadīt ar tālvadības pulti.



Tālvadības pults ir deaktivizēta Geberit Home lietotnes izmantošanas laikā.



Ja iekārtai radies bojājums, atvienojiet to no strāvas padeves.

Darbība	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
1	Bidē tualetes podu ar vāku nav iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti.	► Piesaistiet tālvadības pulti no jauna. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 31.
		Rezultāts ✓ Tālvadības pults LED stāvokļa indikators iedegas uz 3 sekundēm.
2	Bidē tualetes podu ar vāku nav iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti. Tālvadības pults ir piesaistīts no jauna.	► Nomainiet bateriju (tips CR2032). → Skatīt „Nomainīt tālvadības pults bateriju”, lappuse 30. ► Piesaistiet tālvadības pulti no jauna. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 31.
3	Baterija ir nomainīta, un tālvadības pults ir piesaistīts no jauna. Tomēr tālvadības pults paliek neaktīva, kad ir nospiesta kāda poga.	► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Rezultāts ✓ Tālvadības pults ir bojāta.

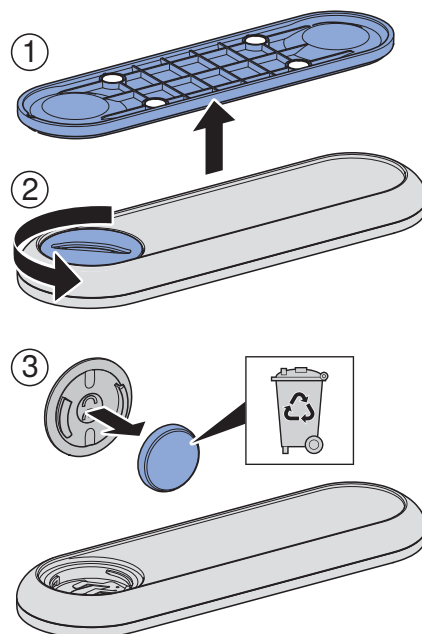
Nomainīt tālvaldības pults bateriju

Priekšnoteikums

- LED stāvokļa indikators uz tālvaldības pults priekšpusē mirgo sarkanā krāsā.
- Visa procesa laikā tālvaldības pults atrodas tualetes poda ar bidē funkciju uztveršanas diapazonā.

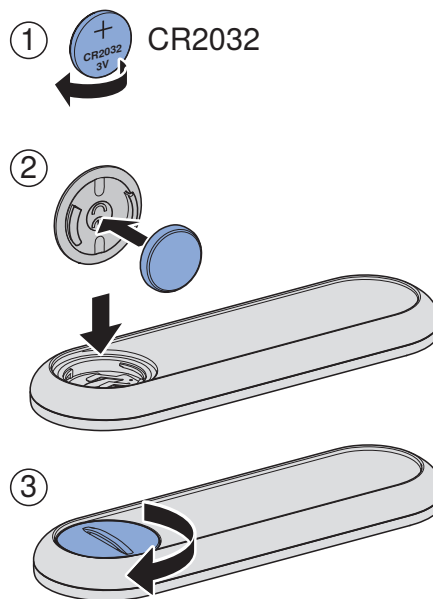
1

Izņemiet tukšo bateriju. Iznīciniet tukšo bateriju atbilstoši piemērojamiem valsts noteikumiem.



2

Ievietojiet jaunu bateriju (veids CR2032).



Tālvadības pults piesaiste no jauna



Iekārtu iespējams vadīt tikai un vienīgi ar vienu piesaistītu tālvadības pulti.

Priekšnoteikums

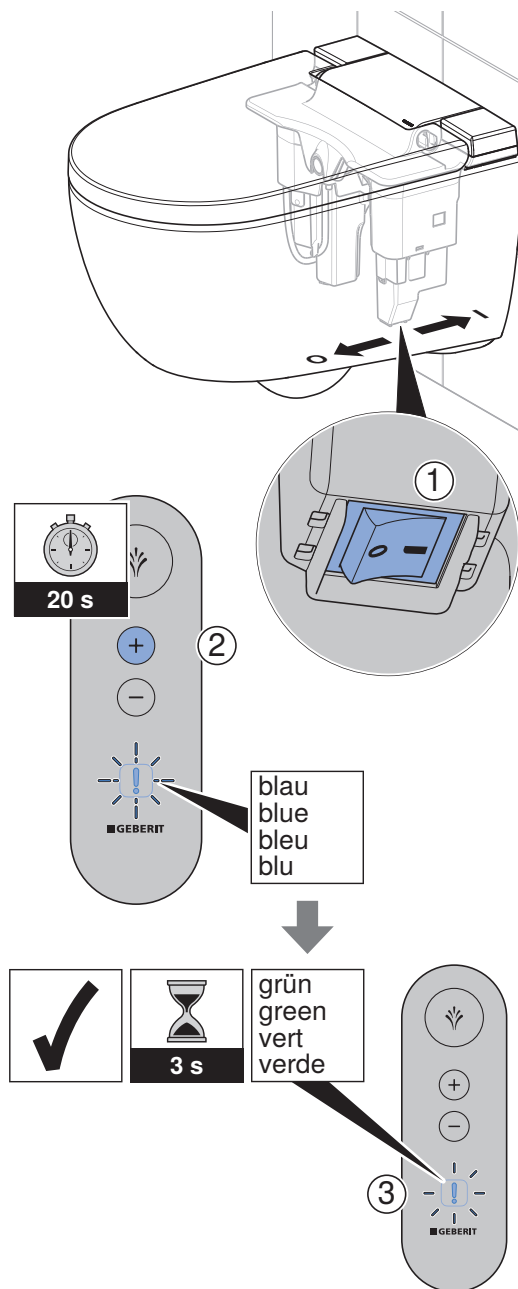
- Ierīce ir izslēgta.

1

Ieslēdziet ierīci.

2

Nospiediet tālvadības pults taustiņu <+> un turiet to nospiestu aptuveni 20 sekundes.



- ✓ Šajā laikā tālvadības pults statusa LED indikators mirgo zilā krāsā.
- ✓ Savienojums ir izveidots, ja tālvadības pults zaļais LED indikators iedegas uz 3 sekundēm.

Rezultāts

- ✓ Bidē tualetes podu ar vāku iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti.

Geberit grupa un ilgtspēja

Kā Eiropas vadošais ražotājs santehnikas jomā Geberit nozīmē ūdens taupīšanu, efektīvu resursu izmantošanu un ilgtspējīgu būvniecību. Grupa jau gadu desmitus pierāda, ka ilgstoši veiksmīga darbība ir savienojama ar videi draudzīgu un sociāli atbildīgu rīcību. Ilgtspējīgi virzīta uzņēmuma vadība palīdz vienlaicīgi ietaupīt izmaksas un minimizēt riskus. Geberit turklāt grib būt par paraugu klientiem, piegādātājiem un citiem partneriem un noteikt mērogus. Tas ietver ūdeni taupošus un ilgtspējīgus produktus, drošu, videi draudzīgu ražošanu ar efektīvu resursu izmantošanu, sagādi un loģistiku ar augstiem vides un ētikas standartiem, kā arī labus darba apstākļus visā pasaulē vairāk nekā 12000 aizrautīgiem un kompetentiem darbiniekiem. Sabiedriskā atbildība tiek realizēta arī vispasaules palīdzības projektu ietvaros, kas skar pamatkompetenci – ūdeni.

Ekodizains – ekobalance

Pamats ilgtspējīgiem izstrādājumiem ir sistemātisks inovāciju process, kurā tiek izvēlēti pēc iespējas videi draudzīgi materiāli un darbības principi, samazināti riski, kā arī notiek tiekšanās pēc augstas resursu efektivitātes. Pēc pieprasījuma šim izstrādājumam var piegādāt detalizētu ekobilanci.

Ekoloģijas padomi

Šis izstrādājums ir izstrādāts ar vislielāko rūpību, arī attiecībā uz enerģijas, ūdens un resursu patēriņu (skatīt arī tehniskos datus). Jūs varat samazināt izstrādājuma ekoloģisko pēdu nospiedumu, ievērojot šādus ieteikumus:

- Izslēdziet iekārtu, kad dodaties atvaļinājumā.
- Manuāli pārtrauciet skalošanas funkciju, lai tādējādi ietaupītu silto ūdeni.
- Žāvēšanai izmantojiet mazāk papīra.
- Izslēdziet siltā ūdens sagatavošanas apsildes funkciju, ja nav nepieciešams silts skalošanas ūdens.
- Izmantojiet videi draudzīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Regulāri veiciet iekārtas apkopi un rīkojieties ar to rūpīgi, lai paildzinātu darbības ilgumu.
- Noteikumiem atbilstoši utilizācijai bojātas iekārtas nododiet Geberit vai noteiktam partnerim.

Utilizācija

Lietotu elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija



Nosvītrotās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka noliecotās elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tās ir jāutilizē atsevišķi. Tiešajiem lietotājiem ir juridisks pienākums nodot noliecotās iekārtas atbilstoši utilizācijai publiskās utilizācijas vietās, izplatītājiem vai Geberit. Daudziem elektrisko un elektronisko iekārtu izplatītājiem ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ noliecotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Lai nodotu iekārtas atpakaļ Geberit, sazinieties ar atbildīgo tirdzniecības vai servisa organizāciju.

Noliecotās baterijas un akumulatori, ko neaptver noliecotā iekārta, kā arī lampas, kuras var izņemt no noliecotās ierīces tās nesabojājot, pirms nodošanas utilizācijas vietai jānoņem no vecās iekārtas.

Ja noliecotajā iekārtā tiek glabāti personas dati, tiešie lietotāji ir atbildīgi par to dzēšanu pirms iekārtas nodošanas utilizācijas vietai.

Galalietotāja garantija

Galalietotāja garantija

Šī galalietotāja garantija ("Garantija") ir spēkā neatkarīgi no tiesību aktos noteiktās jūsu līgumpartnera atbildības par izstrādājuma kvalitāti un ar to nav saistīta. Tiesības, kas izriet no tiesību aktos noteiktās atbildības par izstrādājuma kvalitāti, var pieprasīt bez maksas un neatkarīgi no šīs garantijas. Šī garantija jums neuzliek ierobežojumus.

Šī garantija attiecas tikai uz pastāvīgi uzstādītiem Geberit AquaClean izstrādājumiem, uz kuriem ir norādīts Geberit sērijas numurs ("Izstrādājums").

Garantija tiek piešķirta tikai tad, ja izstrādājums ir uzstādīts noteiktās valstīs. Šo valstu saraksts ir atrodams apkalpošanas pamācības pēdējā lappusē ("Saraksts"). Garantiju piešķir Geberit uzņēmums, kas ir atbildīgs par valsti, kurā izstrādājums ir uzstādīts ("Geberit"). Sarakstā ir atrodama Geberit kontaktinformācija un tīmekļa adrese.

1. Geberit galalietotājam garantē, ka izstrādājumam nav materiāla un ražošanas defektu. Garantija ir spēkā divus gadus, skaitot no izstrādājuma uzstādīšanas datuma pie galalietotāja. Galalietotājs var pagarināt garantijas periodu no diviem līdz trim gadiem, ja 90 dienu laikā, skaitot no uzstādīšanas dienas, viņš aizpilda un nosūta garantijas veidlapu Geberit tīmekļvietnē (turpmāk kopā saukts – "Garantijas laiks").

Garantijas apmērs:

- a) Garantijas laika pirmajos divos gados Geberit materiāla vai ražošanas defektu gadījumā veic bezmaksas remontu vai bez maksas nomaina bojātās daļas, nomainītu uzticot Geberit nolīgtam klientu apkalpošanas dienestam.
 - b) Garantijas laika trešajā gadā Geberit materiāla vai ražošanas defektu gadījumā uzņemas bojāto daļu rezerves daļu bezmaksas piegādi Geberit pilnvarotam klientu apkalpošanas dienestam, kuru galalietotājs ir nolīdzis remonta veikšanai.
2. No šīs garantijas neizriet galalietotāja tiesības iesniegt papildu prasības Geberit.
 3. Prasību iesniegšanas tiesības no garantijas izriet tikai, izpildot turpmāk minētos priekšnosacījumus:
 - a) Izstrādājumu uzstāda un nodod ekspluatācijā specializēts santehnikas uzņēmums vai Geberit pilnvarots klientu apkalpošanas dienests. Galalietotājs var saņemt pārskatu par Geberit pilnvarotajiem klientu apkalpošanas dienestiem, vēršoties pie Geberit.
 - b) Izstrādājumam netiek veiktas izmaiņas, īpaši tas attiecas uz detaļu demontāžu un maiņu, kā arī papildu instalāciju uzstādīšanu.
 - c) Izstrādājuma bojājumu nav radījusi tā neprofesionāla uzstādīšana vai lietošana, kā arī nepietiekama kopšana vai tehniskā apkope.
 4. Lai izmantotu tiesības saskaņā ar šo garantiju, pietiek par to rakstveidā vai mutvārdos paziņot Geberit, izmantojot sarakstā vai Geberit tīmekļvietnē norādīto kontaktinformāciju, un iesniegt kvīti, kurā norādīts izstrādājuma apzīmējums un uzstādīšanas datums. Paziņojumā jāiekļauj vismaz šāda informācija:
 - a) izstrādājumu iegādājušā klienta vārds, uzvārds, adrese un e-pasta adrese, pēc izvēles arī uzņēmuma nosaukums un tālruņa numurs;
 - b) izstrādājuma modelis un sērijas numurs;
 - c) informācija par izstrādājuma materiāla vai ražošanas defektiem.
 5. Šo garantiju reglamentē tikai tās valsts tiesību akti, kurā izstrādājums ir uzstādīts. Uz to neattiecas Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par starptautiskajiem preču pirkuma-pārdevuma līgumiem. Ja klients ir komersants, publisko tiesību juridiska persona vai publisko tiesību īpašo līdzekļu veidojums, jurisdikcijas vieta visiem strīdiem, kas izriet no līgumattiecībām starp klientu un pakalpojumu sniedzēju, ir Geberit juridiskā adrese.

Tehniskie dati un atbilstība

Tehniskie dati

Nominālais spriegums	230 V AC
Tīkla frekvence	50 Hz
Jaudas patēriņš	850 W
Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā	≤ 0,5 W
Tīkla pieslēgums	Tīkla pieslēgums ar sistēmas spraudni un elastīgu trīsdzīslu vadu ar aizsargapvalku
Aizsardzības veids	IPX4
Aizsargklase	I
Radiotehnoloģija	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Frekvenču intervāls	2400–2483,5 MHz
Maks. izejas jauda	0 dBm
Dušas darbības ilgums	20 s
Skalošanas strūklas spiediena pakāpju skaits	5
Ūdens temperatūra	34–40 °C
Darba temperatūra	5–40 °C
Plūsmas spiediena diapazons	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minimālais plūsmas spiediens	50 kPa
	0,5 bar
Aprēķinātā caurtece	0,02 l/s
Tualetes poda vāka maksimālā noslodze	150 kg

1) Zīmols Bluetooth® un tā logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un Geberit tos izmanto saskaņā ar licenci.

Vienkāršotā ES atbilstības deklarācija

Ar šo Geberit International AG deklarē, ka Geberit radioiekārta AquaClean Alba atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta vietnē:

<http://doc.geberit.com/971625000.pdf>.

Kontakti

Galvenā mītne

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Eiropa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS - 11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Āfrika un Tuvie Austrumi

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Āzija

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Citas valstis

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com